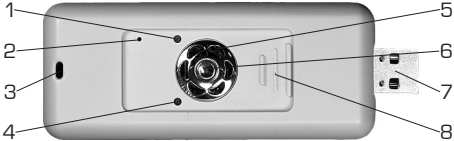


VOICE memo + USB flash drive!

- Ⓜ GB Instructions for use 4-7
- Ⓜ DE Bedienungsanleitung 8-11
- Ⓜ FR Mode d'emploi 12-15
- Ⓜ ES Manual de instrucciones 16-19
- Ⓜ IT Istruzioni 20-23



i remember



- 1..... Charging control LED (red)
- 2..... Reset button
- 3..... Eyelet
- 4..... Standby and recording LED (green)
- 5..... Microphone
- 6..... On / Off button
- 7..... USB
- 8..... Sliding device

Computer system minimum requirements:

- Display with 800 x 600 pixels or higher
- USB 1.0 or 2.0
- Microsoft® Windows® 98
- Installed Media Player
- Loudspeaker
- **Activated AUTORUN function**

GB

1) Slide out the USB connector (7) using the sliding device (8) and connect the device to a USB port on your computer. A window automatically opens in which all recorded memos can be played back or edited you can close this window for now. If the autostart function is disabled on your PC, then start "VoiceMemoPlayer.exe" from Explorer. The charging control LED (red) signals that the device is now being charged. Charge the device fully before using it for the first time (takes up to 2 hours) until the charge control LED goes out. By connecting the device to your computer, it also adopts the current time on your computer!

2) The device is now ready to use. Pull it out of the USB port and retract the USB plug on the device using the sliding device (please always push the sliding device and not the plug itself, as this is the only way to release the locking mechanism!)

3) To make recordings, press the On / Off button (6) until the red control LED comes on, after approx. 2 seconds the device automatically changes from the red to the green control LED the device is now in ready mode and you can start recording by pressing the On / Off button quickly again and continue to do so until you press the On / Off button once more.

GB

With a fully loaded charger, you can record up to 10 hours of voice notes (1 hour requires approx. 14MB of memory, i.e. with 1GB it is possible to save up to approx. 70 hours).

4) The device automatically switches out of ready mode if no recordings are made for approx. 30 seconds. However, you can also switch off the device manually by holding down the On / Off button.

Important information: When using in networks, please ensure that immediately after the last physical drive present on the computer (e.g. D: or E: for the DVD drive), there are at least two free drive letters and any network drives associated with them start with higher drive letters! Otherwise it can lead to malfunctions or the device not being recognised.

Furthermore, the device's time update function will only work with administrator rights!

DE

1) Schieben Sie den USB Anschluss (7) mit Hilfe der Schiebevorrichtung (8) heraus und verbinden Sie das Gerät per USB mit Ihrem Computer. Es öffnet sich automatisch ein Windowsfenster in dem später alle aufgenommenen Memos abgespielt oder weiterverarbeitet werden können. Sollte an Ihrem PC die Autostartfunktion unterdrückt sein, so starten Sie die „VoiceMemoPlayer.exe“ aus dem Explorer. Sie können dieses Fenster vorerst schließen. Die Ladekontrollleuchte (rot) signalisiert, dass das Gerät nun aufgeladen wird. Laden Sie vor dem ersten Gebrauch das Gerät vollständig auf (Dauer bis zu 2 Stunden) bis die Ladekontrollleuchte erlischt. Durch den Anschluss an Ihren Computer wird außerdem die aktuelle Uhrzeit Ihres Computers ins Gerät

übernommen!

2) Das Gerät ist nun einsatzbereit, ziehen Sie es aus dem USB Anschluss und versenken Sie den USB Stecker des Gerätes mit Hilfe der Schiebevorrichtung (bitte immer die Schiebevorrichtung und nicht den Stecker direkt betätigen da nur so die Einrastvorrichtung gelöst wird!)

3) Um Aufnahmen zu tätigen drücken Sie den Ein- / Ausschalter (6) bis die rote Kontrollleuchte aufleuchtet, nach ca. 2 Sekunden wechselt das Gerät selbstständig von der roten auf die grüne Kontrollleuchte. Das Gerät befindet sich nun im Bereitschaftsmodus und durch nochmaliges kurzes drücken auf den Ein- / Ausschalter beginnen Sie die Aufnahme und zwar so lange bis Sie

DE

wiederum den Ein- / Ausschalter betätigen. Mit einem vollständig geladenen Akku können Sie bis zu 10 Stunden Sprachnotizen aufzeichnen (1 Stunde benötigt ca. 14MB Speicher, d.h. mit 1GB können bis zu ca. 70 Stunden aufgenommen werden)

4) Das Gerät schaltet sich selbstständig aus dem Bereitschaftsmodus ab, wenn für ca. 30 Sekunden keine Aufnahmen getätigt werden. Sie können jedoch das Gerät auch manuell durch längeres Drücken des Ein- / Ausschalters abschalten.

Wichtige Hinweise: Bei Verwendung in Netzwerken bitte sicherstellen das unmittelbar nach dem letzten am Computer vorhandenen physischen Laufwerk (z.B. D: oder E: für das DVD Laufwerk) mindestens zwei freie Laufwerksbuchstaben vorhanden sind und die eventuell verbundenen Netzlaufwerke mit höheren Laufwerksbuchstaben beginnen! Ansonsten kann es zu Fehlfunktionen bzw. nichterkennen der Gerätes kommen.
Ausserdem funktioniert die Zeitupdatefunktion des Gerätes nur mit Administratorenrechten!

1) Faites glisser le connecteur USB (7) vers l'extérieur à l'aide du dispositif de rétractation (8) et connectez l'appareil à votre ordinateur via la prise USB. Une fenêtre Windows s'ouvre automatiquement ; tous les mémos enregistrés pourront ensuite y être lus ou traités ultérieurement vous pouvez fermer cette fenêtre pour le moment. Si la fonction d'auto-démarrage n'est pas activée sur votre PC, démarrez „VoiceMemoPlayer.exe” à partir de l'explorateur. La DEL de contrôle du chargement (rouge) signale que l'appareil est maintenant en charge. Chargez complètement l'appareil avant la première utilisation (durée jusqu'à 2 heures) jusqu'à ce que la DEL de contrôle du chargement s'éteigne. La connexion à votre ordinateur permet en outre de transmettre l'heure actuelle

de votre ordinateur à l'appareil!

2) L'appareil est maintenant prêt à être utilisé, retirez-le de la prise USB et rétractez le connecteur USB de l'appareil à l'aide du dispositif de rétractation (veuillez toujours utiliser le dispositif de rétractation et ne pas toucher directement le connecteur, car c'est la seule manière de rétracter le dispositif d'encliquetage!

3) Pour réaliser des enregistrements, appuyez sur l'interrupteur on / off (6) jusqu'à ce que la DEL de contrôle rouge s'allume. Après env. 2 secondes, l'appareil passe lui-même de la DEL de contrôle rouge à la verte l'appareil se trouve maintenant en mode d'attente et un nouvel appui bref sur

l'interrupteur on / off vous permet de commencer à enregistrer et ce, jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur l'interrupteur on / off. Une batterie complètement chargée vous permet d'enregistrer jusqu'à 10 heures de notes orales (1 heure nécessite env. 14Mo de mémoire, c.-à-d. qu'1 Go vous permet de mémoriser jusqu'à env. 70 heures).

4) L'appareil quitte automatiquement le mode d'attente si aucun enregistrement n'est effectué pendant env. 30 secondes. Vous pouvez toutefois aussi éteindre l'appareil manuellement en appuyant plus longtemps sur l'interrupteur on / off.

Remarque importante: dans des réseaux, assurez-vous qu'au moins deux lettres pour lecteurs soient libres directement après le dernier lecteur physique relié à l'ordinateur (par ex. D: ou E: pour le lecteur DVD) et que les lecteurs de réseau éventuellement connectés commencent par une lettre supérieure ! Sans quoi, vous risquez que les appareils ne fonctionnent pas correctement ou qu'ils ne soient pas reconnus. En outre, vous devez posséder des droits d'administrateurs pour pouvoir accéder à la fonction de mise à jour du temps de l'appareil !

1) Retire la conexión USB (7) con ayuda del dispositivo deslizante (8) y conecte el aparato por USB a su ordenador. En ese momento se abrirá automáticamente una ventana de Windows en la que más tarde se podrán mostrar o trabajar todas las memos. Una vez haya desactivado la función de inicio automático, ejecute "VoiceMemoPlayer.exe" desde el explorador. Al principio puede cerrar esta ventana. La luz de control de carga (roja) indica que el aparato se está cargando. Antes de utilizar el aparato por primera vez, cárguelo del todo (duración hasta 2 horas) hasta que se apague la luz de control de carga. Al conectar el aparato al ordenador, este último transfiere al primero la hora actual.

2) En estos momentos el aparato ya se puede utilizar; retírelo de la conexión USB e introduzca el USB del aparato con ayuda del dispositivo deslizante (atención: actuar siempre sobre el dispositivo deslizante y no sobre el enchufe directamente ya que solo así se soltará el dispositivo)

3) Para activar grabaciones, pulse el botón On-Off (6) hasta que se encienda la luz de control; a los 2 segundos aprox. el aparato cambia por sí solo de luz roja a luz verde: el aparato se encuentra en modo de preparación y pulsando de nuevo sobre el botón On-Off comenzará la grabación que se detendrá cuando vuelva a

ES

Con la batería totalmente llena puede grabar hasta 10 horas (1 hora necesita unos 14MB, es decir, con 1GB puede grabar hasta 70 horas).

4) El aparato se apaga por sí solo cuando no se realiza ninguna grabación durante 30 segundos. Igualmente puede apagar el aparato manualmente pulsando durante un tiempo el botón On-Off.

Advertencia importante: a la hora de trabajar con redes, asegúrese de que inmediatamente después de la última unidad física existente (p. ej. D: o E: para la unidad de DVD) haya al menos dos letras de unidad de disco continuas libres, de modo que las posibles unidades de red siguientes comiencen con letras de unidad de disco posteriores. En caso contrario, se puede producir un mal funcionamiento, es decir, podría no reconocerse el equipo.

Por otro lado, sólo se puede acceder a la función de actualización de la hora del equipo con derechos de administrador.

1) Estrarre il collegamento USB (7) con l'aiuto della slitta (8) e collegare l'apparecchio via USB al proprio computer. Si apre automaticamente una finestra di Windows nella quale più tardi tutte le memorie salvate potranno essere riprodotte o ulteriormente elaborate; per il momento è possibile chiudere questa finestra. Se sul PC la funzione di auto-avviamento è soppressa, avviare "VoiceMailPlayer.exe" da Explorer. La spia per il controllo del caricamento (rossa) indica che l'apparecchio è sotto carica. Prima del primo utilizzo caricare completamente l'apparecchio (durata fino a 2 ore) fino a quando la spia per il controllo del caricamento non si spegne. Inoltre, collegandolo al proprio computer l'apparecchio riprende l'ora corrente del

computer!

2) Adesso l'apparecchio è pronto per l'uso. Estrarlo dal collegamento USB e far scomparire la spina USB dell'apparecchio con l'aiuto della slitta (azionare sempre la slitta e non direttamente la spina, poiché solo in questo modo il meccanismo di bloccaggio viene sbloccato!)

3) Per la registrazione premere il pulsante ON/OFF (6) fino a quando non si accende la spia rossa di controllo. Dopo circa 2 secondi la spia di controllo dell'apparecchio diventa automaticamente da rossa a verde; l'apparecchio si trova adesso in modalità stand-by e premendo brevemente di nuovo il pulsante ON/OFF si avvia la registrazione, che viene interrotta premendo nuovamente

IT

il pulsante ON/OFF.

Con una batteria completamente carica è possibile registrare fino a 10 ore di dialogo (1 ora necessita circa 14 MB di memoria, cioè con 1 GB è possibile registrare fino a 70 ore).

4) L'apparecchio abbandona automaticamente la modalità di stand-by se per circa 30 secondi non vi è alcuna registrazione. Tuttavia, è possibile anche spegnere manualmente l'apparecchio premendo a lungo il pulsante ON/OFF.

Informazioni importanti: durante l'uso in reti accertarsi che immediatamente dopo l'ultimo drive fisico presente sul computer (per es. D: o E: per l'unità DVD) siano presenti almeno due lettere drive libere e i drive eventualmente collegati inizino con lettere maggiori! Altrimenti potrebbero verificarsi malfunzionamenti e/ o non riconoscimenti dell'apparecchio.

Inoltre, la funzione di aggiornamento temporale dell'apparecchio funziona solamente con diritti dell'amministratore!

Technical specifications:

- Media type: Flash drive
- USB 2.0 - Reading speed: 5 MB/s - writing speed: 3 MB/s
- VoiceMemoPlayer on the device
- Power supply: Via USB port
- Li-ion battery capacity: 185mAh - charging time about 2 hours
- Recording sampling rate: 8KHz 4bit, bandwidth 32kbps
- Operation temperature: 32 to 122° F / 0 to 50° C
- Storage temperature: -4 to 140° F / -20 to 60° C
- Dimension: 81 x 33 x 14 mm
- Weight: 25 grams

Model: IVM-08



RoHS compliant
2002/95/EC



WEEE-Reg.-Nr.
DE 43447303

Made in China